



EDFF schafft national und international Kontakte zwischen Fußballfans. Das meint sowohl die Ebene individueller als auch organisierter Fußballfans.

EDFF wendet sich gegen Gewalt, Ausländerfeindlichkeit, Rassismus, Diskriminierung und Sexismus im Umfeld des Fußballsports, insbesondere auch vor, während und nach Fußballspielen. Das umfasst den nationalen Amateurbereich ebenso wie internationale Wettbewerbe bis zur Fußball - WM und betrifft die Spieler, Trainer, Funktionäre, Medien und Fans.

Impressum  
(v.i.S.d.P. / verantwortlich gem. MDStV/TG):  
Ein Dach für Fans e.V.  
Dr. Marc Bialojahn  
Vereinsregister AG Dortmund Nr. 5829  
Christianstr. 15  
D-44225 Dortmund  
Tel.: +49 231 7546507  
Email : info@edff.net  
Bildnachweis:  
Cover: groundhopping.de  
Innen: photocase.com

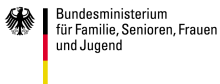
It's our game - it's our world  
and we are not for sale

EDFF lehnt die zunehmend absurd werdende Kommerzialisierung im Fußball ab und tritt für die Erhaltung und Weiterentwicklung einer aktiven Fanszene als gesellschaftspolitisch relevantem Faktor ein.

EDFF versteht sich als Mediator für Fußballfans, Medien, Politik und Sicherheitsbehörden.

EDFF arbeitet sowohl mit eigenen Länder-, Regional- und Projektgruppen, als auch mit organisierten Fangruppen, Vereinen und Organisationen zusammen, die sich mit den Zielen von EDFF identifizieren. In einer solchen Kooperation fördert EDFF die eigenverantwortliche Umsetzung von Projektideen und -maßnahmen.

unterstützt durch:



European Department of Friends of Football

Ein Dach für Fans

www.edff.net  
www.edff.at  
www.edff.ch

www.edff.net





## EDFF

Wherever particular  
friends of football  
congregate

Kaum eine andere Sache verbindet unterschiedlichste Menschen mehr, als der Fußball. Quer durch alle Formen der Berufe, der Nationalitäten, der Hautfarben, der Einkommensklassen und sogar der politischen Einstellungen verbindet die Liebe zum Fußball die Menschen miteinander.

Ein Grund mehr, warum Gewalt im Umfeld des Fußballs keinen Platz haben sollte.

Wir von EDFF sind der Auffassung, dass ein besseres Kennenlernen der Anderen eine wesentliche Möglichkeit zur friedlichen Begegnung unter Fußballfans darstellt.

## United

In diesem Sinne können wir gemeinsam stark sein - stark gegen rassistische und rechtsradikale Gesinnung, stark gegen Fremdenfeindlichkeit, Sexismus und Gewalt, stark gegen die völlige Kommerzialisierung. Unter [www.edff.net](http://www.edff.net) bieten wir Fußballfans die Möglichkeit, sich auf individueller Ebene zu begegnen.

## EMMA

Plattform für die friedliche  
Begegnung internationaler  
Fußballfans

CL oder UEFA Cup, Turniere der EM oder WM, nationale Liga oder Cup - Fußballfans reisen mit ihren Mannschaften soweit die Füße tragen, die Züge und Busse fahren.

EDFF vermittelt in der Datenbank EMMA Übernachtungsmöglichkeiten für Fußballfans.

Private Angebote von Fan zu Fan, günstige und Fan-freundliche Pensionen oder Hotels - das kann in EMMA angeboten und gefunden werden.

It's our game  
it's our world  
and we are not for sale

Seit einiger Zeit ist ein bitterer Beigeschmack in unseren Lieblingssport geraten: Eine, an manchen Stellen bereits absurd werdende, Kommerzialisierung droht den Fußball völlig zu vereinnahmen.

Wir sollten diese Tendenz bewußt beobachten und bereit sein, ihr als Freunde des Fußballs die Grenzen aufzuzeigen.

EDFF arbeitet als gemeinnützige Organisation dafür, auf nationalen und internationalen Ebenen Fans eine Plattform

der gemeinsamen Begegnung zu bieten. Wir sehen im Kennenlernen der Fans untereinander auch eine Basis, der hemmungslosen Kommerzialisierung Grenzen aufzuzeigen zu können.

Denn Fans sind Rivalen und Freunde in der gemeinsamen Sache zugleich.

